

CHAMPORCHER

Lou boc gourmàn

Oun cou ire na vièilletta què avéive ouun troupi dè tséivre è dè fèye. Ma la bitchi pi terribia ire lou boc : ire to dé lón d'ouun cant a l'atrou.

Oun dzor la poura diaou, lagnai dè quere-lleu aprì, y a lisa-lou alé. Lou boc y a moui arita-se fénque acàn y è gneun arevè a eunna méizón a la què na vyilli totta souletta ire eun tren dè rouyéi poulenta. Sta tsé, y a dè sbeut menatcha-lou atoù lou baquet dé la poulenta, ma lou boc, y a pa avouoi pouiri, anse, y a bourrà lou sén mourou deun totte lè batsèye è y a tècà tot a cot-trou, è y a fénque vèizoua-lli la poulenta ! La poura vyilli y a moué savoué fare d'atro què beutté-se lè man eun tita è aténdre què la beurta bitchi aveusse alla-sé-nèn.

Bi pièn, lou boc y è parti è y è tournà i sén troupi, avouoi lou bron dè la poulenta pendoui i corne.



lo gnalèi



Région Autonome
Vallée d'Aoste
Regione Autonoma
Valle d'Aosta

Assessorat de l'Éducation
et de la Culture
Assessorato Istruzione
e Cultura

Tiré de :

Rita Decime, *Conte pe le petchoù de inque - Contes pour les enfants d'ici* - Tome II, Histoires d'animaux, Musumeci Éditeur, Quart (Ao) 1984

Texte Inédit

Collaborateur de Champorcher pour la traduction : **Miranda Glarey Bordet**

La transcription a été soignée par le Guichet Linguistique

Mise à jour de la graphie : octobre 2013